

Manuale d'uso e manutenzione



SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA ED ALI DI SOGLIA

ocem



ocem.com

Contact us

OCEM AT

 +39 051 66 56 611

 info@ocem.com

Edizioni				
Data	Indice	Descrizione	Redatto da	Approvato da
24/07/2013	0.1	Prima emissione		
03/02/2014	0.2	Eliminato § "Lista delle parti di scorta consigliate" ed aggiunto relativo allegato		
03/11/2014	0.3	Nuovo indirizzo sede operativa		
10/03/2015	0.4	Aggiunta versione Ali di Soglia		
05/07/2017	0.5	Modificato cavetto di terra e tipologia viti		
08/11/2018	1.0	Aggiornamento delle foto e dei disegni con nuovo coperchio inferiore. Aggiunta delle parti di ricambio. Sostituzione del cavo di alimentazione.	EBER	MMAZ
06/06/2019	2.0	Inserita la nota che la versione "W" (ali di soglia) non può essere dritta "S"	MBAC	MMAZ
13/11/2020	3.0	Corretta la descrizione errata del ricambio RISL20028	MBAC	MMAZ
18/10/2023	4.0	Aggiornamento tecnico	MBAC	MMAZ

UT-MT-0780_04_18-10-2023 (IT) | Queste specifiche possono essere soggette a modifiche.
© Copyright 2023 OCEM Airfield Technology (Italia) | Tutti i diritti sono riservati.

OCEM Airfield Technology, e qualsiasi altro nome/marchio associato ai prodotti OCEM Airfield Technology menzionati o indicati in questo documento, sono marchi di fabbrica o marchi registrati da OCEM Airfield Technology. I diritti di terzi su ogni marchio registrato menzionato nel presente documento appartengono ai rispettivi proprietari.
I diritti d'autore del presente manuale appartengono a OCEM Airfield Technology. Le istruzioni, i disegni, le tavole e altro contenuto nel presente manuale sono di natura tecnica riservata e non possono essere riprodotti e/o divulgati, né completamente né parzialmente, senza specifica autorizzazione del Costruttore. La riproduzione del presente manuale è consentita al solo scopo di realizzare una copia di sicurezza. OCEM Airfield Technology si riserva, secondo la legge, la proprietà del presente manuale, vietandone la cessione a terzi e/o la riproduzione non autorizzata.

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

CONDIZIONI DI GARANZIA DEL PRODOTTO

LA SEGUENTE GARANZIA E' ESCLUSIVA E SOSTITUTIVA DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPLICITE, IMPLICITE OD OBBLIGATORIE, INCLUSA, MA NON COME LIMITAZIONE, QUALSIASI GARANZIA COMMERCIALE O DI CONVENIENZA PER QUALSIASI PARTICOLARE SCOPO.

OCEM - ENERGY TECHNOLOGY garantisce al diretto acquirente dei prodotti costruiti dalla Società, che tali prodotti, al momento della consegna all'acquirente, sono realizzati con materiali privi di difetti, premesso che nessuna garanzia è assicurata per:

- (a) qualsiasi prodotto, che è stato riparato o alterato in modo tale, a giudizio della Società, da danneggiare il prodotto;
- (b) qualsiasi prodotto che, a giudizio della Società, è stato soggetto a negligenza, avversità o improprio stoccaggio;
- (c) qualsiasi prodotto che non ha operato e non è stato sottoposto a manutenzione in accordo con le normali pratiche ed in conformità con le raccomandazioni e specifiche pubblicate dalla Società;
- (d) la rottura dei sigilli di garanzia, ove presenti, determinerà la decadenza immediata della stessa.

Gli obblighi della Società costruttrice, contenuti in questa garanzia, sono limitati ad una ragionevole riparazione o, in alternativa, alla sostituzione durante il normale orario di lavoro, dei prodotti che a suo giudizio dimostrino di risultare non corrispondenti alle condizioni di garanzia entro il periodo applicabile della garanzia stessa.

Tutti i costi di trasporto dei prodotti contestati e di quelli riparati o sostituiti allo o dallo stabilimento della Società sono a carico dell'acquirente.

La Società può esigere che il prodotto contestato venga inviato, a spese dell'acquirente allo stabilimento della stessa per stabilire se la contestazione è coperta da garanzia.

Il costo di installazione di un prodotto riparato o sostituito è a carico dell'acquirente. I componenti sostituiti coperti da questa garanzia sono garantiti per il rimanente tempo del periodo di garanzia come se essi fossero componenti di prima fornitura. La garanzia non prevede periodi di interruzione del funzionamento; la Società non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da ritardi legati al servizio di garanzia.

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO DOCUMENTO

Prima di procedere alle operazioni di installazione, messa in servizio, funzionamento, manutenzione o di smaltimento, leggere con attenzione l'intero documento.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Utilizzare estrema cautela quando si lavora con questo apparecchio. Normalmente è utilizzato o collegato a circuiti che operano a tensioni pericolose e può essere fatale.

La sezione seguente contiene importanti informazioni sulle norme di sicurezza che si devono seguire durante l'installazione e l'utilizzo degli apparecchi.

L'uso improprio delle attrezzature o la mancanza di cura in sede di applicazione delle procedure di sicurezza e delle prescrizioni indicate nel presente documento, può tradursi in un pericolo. Evitare il contatto con fonti di tensione o corrente.

Per nessun motivo le protezioni e dispositivi di sicurezza devono essere rimossi.

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

OPERAZIONI SULLE ATTREZZATURE -COMPETENZE

Le operazioni sulle attrezzature e l'accesso alle sue parti interne devono essere eseguite da personale esperto adeguatamente formato e consapevole dei rischi connessi all'energia elettrica e all'alta tensione. Quando si utilizzano le attrezzature o cavi ed altri apparecchi ad esse collegate, adottare le norme di sicurezza.

NON OPERARE SU CIRCUITI SOTTO TENSIONE

Non effettuare alcuna operazione sul convertitore o su apparecchi ad esso collegati, quando i circuiti sono sotto tensione.

DURANTE L'UTILIZZO E LA MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO, RISPETTARE LE PRECAUZIONI PER L'ALTA TENSIONE

Prima di ogni accesso, ispezione o intervento, assicurarsi di avere spento l'apparecchio, aprendo l'interruttore principale e rimuovendo l'alimentazione alle unità (aprendo l'interruttore di alimentazione all'inizio della linea).

Quindi attendere il tempo di scarica (almeno 5 minuti) e verificare la presenza di tensione prima di accedere all'apparecchio.

RIANIMAZIONE

Il personale addetto alla manutenzione deve essere consapevole dei rischi connessi all'elettricità, dei criteri per impedire il rischio di scosse elettriche e delle tecniche di rianimazione.

MARCATURA CE



Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti della normativa europea per la marcatura CE. L'utente deve rispettare tutte le prescrizioni riportate nel presente documento.

Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti delle direttive CEE 2004/108/EEC e 2006/95/EEC riguardo, rispettivamente, alla "Compatibilità Elettromagnetica" e "Apparecchiature Elettriche Bassa tensione"

FUORI SERVIZIO

In caso di demolizione, smantellamento, distruzione o smaltimento, l'utente deve seguire tutte le precauzioni necessarie per i componenti e per i materiali da eliminare, in base alle norme locali e alle vigenti leggi applicabili.

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

INDICE

1	GENERALITA'	7
2	CARATTERISTICHE PRINCIPALI	7
2.1	SEGNALE ASPORTABILE	7
2.1.1	Calotta	7
2.1.2	Sistema Ottico	8
2.1.3	Scheda Elettronica di Alimentazione/Controllo	9
2.1.4	Coperchio Inferiore.....	9
2.2	BASE BASSA	13
2.3	SCHEDA ELETTRONICA.....	14
2.3.1	Circuito di conversione corrente-corrente	14
2.3.2	Circuito di comando dei LED.....	14
2.3.3	Circuito di controllo	14
2.4	KIT ARTICO	15
3	INSTALLAZIONE.....	16
3.1	Carotatura e fresatura	16
3.1.1	Schema di Disposizione dei Segnali	17
3.2	INSTALLAZIONE DELLA BASE BASSA	18
3.3	INSTALLAZIONE DEL SEGNALE SU BASE L-868, TAGLIA B	22
3.4	COLLEGAMENTI SECONDARI	23
4	MANUTENZIONE.....	24
4.1	PROGRAMMA DI MANUTENZIONE	24
4.1.1	Controlli periodici	24
4.1.2	Operazioni di rimozione neve.....	25
4.2	RIMOZIONE E APERTURA DEL SEGNALE DALLA BASE	25
4.2.1	Rimozione del segnale	25
4.2.2	Apertura del segnale	25
4.2.3	Chiusura del segnale.....	25
4.2.4	Prova di tenuta in pressione.....	26
4.2.5	Reinstallare il segnale	27
4.3	PULIZIA DEL PRISMA	28
4.3.1	Pulizia esterna del prisma.....	28
4.3.2	Pulizia interna del prisma	28
4.4	SOSTITUZIONE DEL PRISMA.....	29
4.4.1	Rimozione del prisma	29
4.4.2	Installazione del nuovo prisma.....	29
4.5	SOSTITUZIONE DEL MODULO LED	30
4.6	SOSTITUZIONE DELLA SCHEDA ELETTRONICA	32
4.7	SOSTITUZIONE DEL KIT ARTICO	32
4.7.1	Termostato	32
4.7.2	Riscaldatore	32
4.8	GUARNIZIONI.....	33

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

4.8.1	Controllo delle guarnizioni.....	33
4.8.2	Sostituzione delle guarnizioni O-Ring	34
4.9	CAVETTO DI ALIMENTAZIONE CON SPINA.....	35
4.9.1	Rimozione del cavetto di alimentazione con spina	35
4.9.2	Installazione del nuovo cavetto di alimentazione con spina	35
4.10	VALVOLA PER PROVA DI TENUTA IN PRESSIONE	35
4.11	PULIZIA	36
4.12	MONITORAGGIO	36
5	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	38
6	PARTI DI RICAMBIO	39

INDICE DELLE FIGURE

Figura 1	– 8” Calotta - Vista esterna	8
Figura 2	– Coperchio inferiore - vista esterna	9
Figura 3	– Coperchio inferiore - vista interna	10
Figura 4	– Schema Elettrico	10
Figura 5	– Vista esplosa, LIRT soglia (sx), LIRT ali di soglia (dx)	11
Figura 6	– Elenco componenti	11
Figura 7	– Identificazione del P/N completo	12
Figura 8	– Base Bassa Standard 12”	13
Figura 9	– Dettaglio carotature, fresature ed intersezioni con giunti di dilatazione esistenti	16
Figura 10	– Esempio di Disposizione dei Segnali	17
Figura 11	– Guarnizione per base bassa standard 12”	20
Figura 12	– Base da 12” per canalizzazione laterale o dal fondo (metodo B)	21
Figura 13	– Dettagli di installazione della base bassa	21
Figura 14	– Dispositivo ottico (fare riferimento al manuale UT-MT-0485 per ulteriori informazioni) .	22
Figura 15	– Guarnizione per base L-868	23
Figura 16	– Viti di fissaggio del coperchio inferiore.....	26
Figura 17	– Coperchio inferiore con valvola di pressione	26
Figura 18	– Guarnizioni del segnale.....	27
Figura 19	– Pulizia del prisma	28
Figura 20	– Sostituzione del prisma.....	29
Figura 21	– Sostituzione del modulo LED (Soglia)	30
Figura 22	– Sostituzione del modulo LED (Ali di Soglia)	31
Figura 23	– Schema di collegamento elettrico del kit artico	33
Figura 24	– Guarnizioni del segnale.....	34
Figura 25	– Guarnizioni del prisma	34
Figura 26	– Cavetto di Alimentazione con Spina	35
Figura 27	– Copertura inferiore con valvola di pressione.....	36
Figura 28	– Ripristino del Monitoraggio.....	37

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

1 GENERALITA'

Il segnale incassato a LED di soglia **LIRT** è del tipo ad alta intensità, unidirezionale, 12" ed a luce fissa.

Questi segnali sono specificatamente previsti per la segnalazione luminosa di soglia ed ali di soglia, allo scopo di fornire una guida visiva agli aeromobili in movimento.

I segnali **LIRT** sono conformi alle norme OACI Annesso 14 Vol.1, EASA CS-ADR DSN, FAA AC 150/5345-46 (Stile 3), IEC TS 61827 (Stile 4), NATO-STANAG 3316 e Regolamento ENAC per la costruzione e l'esercizio degli aeroporti.

I segnali descritti in questo manuale sono stati progettati per essere alimentati con circuiti serie, in sostituzione dei segnali equipaggiati con lampade ad incandescenza, attraverso trasformatori di isolamento, connessi ad unità regolatrici a corrente secondaria costante da 2,8 A a 6,6 A.

Per il posizionamento dei segnali fare riferimento a quanto stabilito dalle Norme OACI - Annesso 14, STANAG 3316, FAA 150/5340-30 o Regolamento ENAC per la costruzione e l'esercizio degli aeroporti.

2 CARATTERISTICHE PRINCIPALI

Ciascun fuoco è costituito essenzialmente da un corpo luminoso asportabile e da una base bassa. Il fuoco è a tenuta ed è progettato per resistere senza danni alle sollecitazioni provocate dall'impatto e dal transito degli aeromobili.

La convergenza del fascio luminoso viene realizzata internamente al corpo mediante opportuno posizionamento della sorgente luminosa. In questo modo tutti i segnali risultano meccanicamente uguali e l'installazione della base bassa diviene estremamente agevole, non essendo più necessario realizzare la "precisa" convergenza del fascio luminoso durante i lavori civili.

Consumo: 36 VA Soglia – 73 VA Ali di Soglia.

2.1 SEGNALE ASPORTABILE

Il corpo luminoso asportabile è costituito principalmente da una calotta, da un sistema ottico, dalla **scheda elettronica di alimentazione/controllo** e da un coperchio inferiore.

2.1.1 Calotta

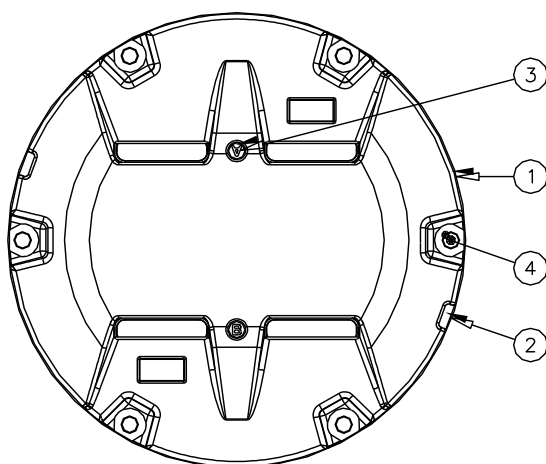
La calotta è in alluminio forgiato trattato ed è provvista di due aperture, per il posizionamento dei prismi, completi di guarnizione mantenuti nella loro sede da una piastra fermaprisma fissata mediante viti TCEI M5x12. In corrispondenza dell'apertura è prevista una lettera di identificazione "A".

La calotta è dotata di sei fori passanti da utilizzare per il fissaggio del segnale alla base.

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Nella parte superiore della calotta sono previste due opportune sedi, situate in posizioni opposte, per rendere agevole il sollevamento del corpo mediante l'impiego di appositi estrattori (P/N 332.4140 oppure P/N 332.4230, disponibili su richiesta). Per questa operazione possono essere utilizzati in alternativa due cacciaviti.

Per evitare depositi di sporco fra calotta e base, esternamente attorno alla calotta deve essere montata una guarnizione O-Ring (fornita non montata).



1. Calotta
2. Estrattori per la rimozione del segnale
3. Lettera "A" per identificazione fascio luminoso
4. Fori passanti per il fissaggio del segnale

Figura 1 – 8" Calotta - Vista esterna

2.1.2 Sistema Ottico

Il sistema ottico è costituito da due prismi (Figura 5 - n°13) con relative guarnizioni (Figura 5 - n°12) mantenuti nella propria sede da uno squadretto ferma prisma (Figura 5 - n°15) e due moduli LED (Figura 5 - n°7) con riflettore (soglia) o matrice lenti (ali di soglia) (Figura 5 - n°6).

Tre sistemi ottici, con convergenza, sono disponibili per questo segnale:

- Dritta "S"
- Sinistra "R"
- Destra "L"

Il modulo LED è composto da sei LEDs montati su una scheda IMS, accoppiata al supporto con interposto un materiale termoconduttivo; il riflettore è fissato all'insieme del supporto LED.

Tutti i componenti del sistema ottico possono essere sostituiti in campo se necessario.

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

2.1.3 Scheda Elettronica di Alimentazione/Controllo

La **scheda elettronica di alimentazione/controllo**, è incapsulata in resina siliconica impermeabile e termicamente conduttiva

L'elettronica alimenta e controlla i LED in modo che l'emissione luminosa prodotta al variare della corrente da 2,8 A a 6,6 A, sia assimilabile a quella prodotta da una tradizionale lampada alogena, in conformità alle richieste contenute nel documento FAA "Engineering Brief N°67".

2.1.4 Coperchio Inferiore

Il coperchio inferiore è in fusione di alluminio trattato; viene fissato alla calotta con sei viti TSP TORX M5x10. La tenuta tra calotta e coperchio inferiore è garantita da due guarnizioni O-Ring. La calotta è fornita di spina di riferimento per assicurare il corretto posizionamento del coperchio inferiore.

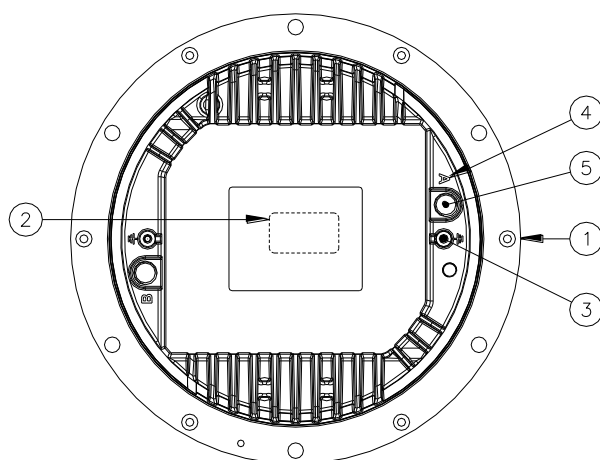
Il coperchio è dotato di un foro filettato per il passaggio del cavo di alimentazione, di una vite di terra completa di cavetto tipo XHHW, 600V, AWG12, lunghezza 0,5 m (con terminale faston) e di una valvola per prova di tenuta in pressione.

La tenuta tra il segnale e la base bassa è realizzata con un O-Ring (fornita separatamente) da posizionare nell'opportuna sede prevista nella base.

Il segnale è fornito con un cavetto di alimentazione con spina L-823 Stile 1; lunghezza esterna 0,460 m. La spina è a norme FAA AC 150/5345-26 per il rapido accoppiamento con la presa montata nella base.

Il segnale ha un diametro di 304 mm e 107 mm (+18,5 mm per la spina) la sporgenza rispetto alla pavimentazione è di 6.35 mm.

Una targhetta di identificazione (Figura 2 – n°2) è applicata esternamente sul coperchio inferiore. Inoltre, per una identificazione veloce, la lettera "A" della calotta è marcata con lo stesso colore del fascio luminoso.



1. Coperchio inferiore
2. Targhetta di identificazione
3. Foro per cavetto di terra
4. Lettere "A" e "B" per identificazione cavetti
5. Ingresso cavetto di alimentazione

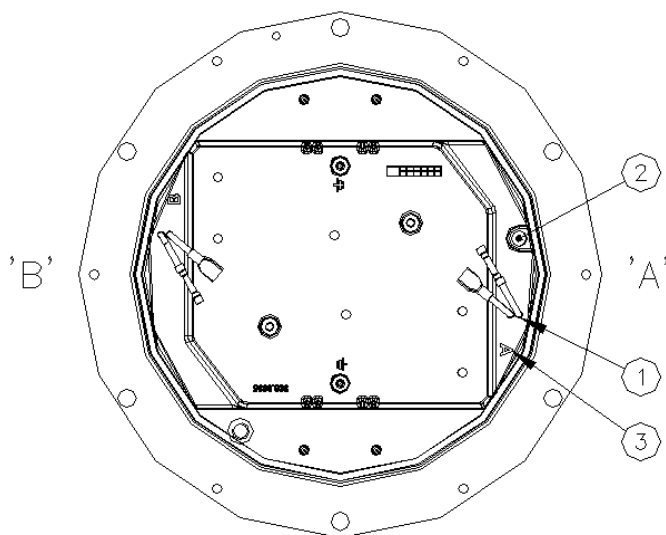
Figura 2 – Coperchio inferiore - vista esterna

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Lo stesso colore di vernice è utilizzato anche all'esterno del coperchio inferiore.

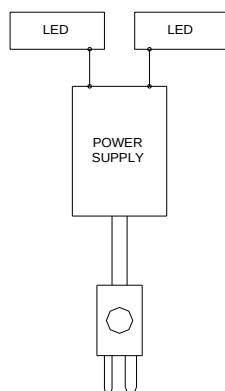
Fare riferimento alla Figura "Identificazione del P/N completo" per informazioni sul P/N.

Tutta la viteria è in acciaio inossidabile.



1. Cavetto di alimentazione con spina
2. Valvola per prova di tenuta in pressione
3. Lettere "A" e "B" per identificazione cavetti

Figura 3 – Coperchio inferiore - vista interna



1 Ingresso 1 Uscita

Figura 4 – Schema Elettrico

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

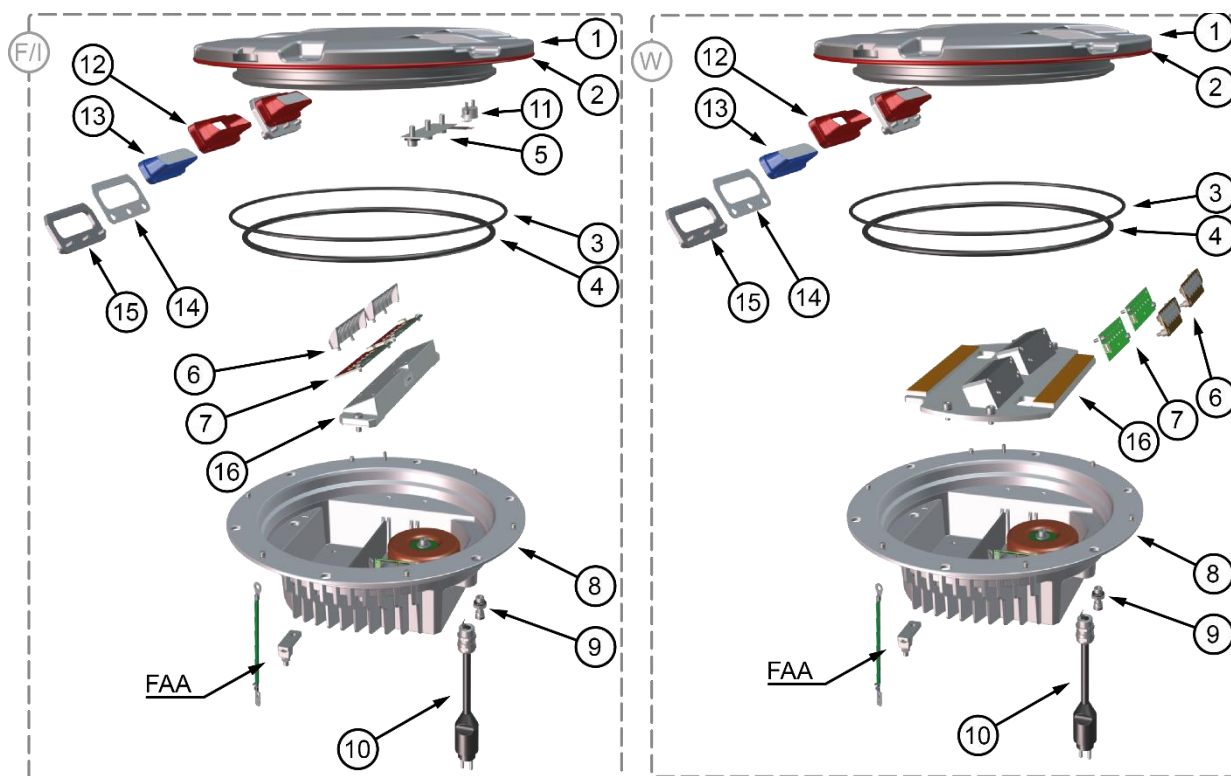


Figura 5 – Vista esplosa, LIRT soglia (sx), LIRT ali di soglia (dx)

Nr.	Descrizione	Qtà
1	Calotta.....	1
2	O-Ring per calotta (esterno)	1
3	O-Ring per calotta (interno).....	1
4	O-Ring per coperchio inferiore	1
5	Resistenza per kit artico.....	1
6	Riflettore con viti (Soglia)	2
7	Matrice lenti (Ali di Soglia)	2
8	Modulo LED con accessori	2
9	Coperchio inferiore	1
10	Valvola per prova di tenuta	1
11	Spina FAA L-823	1
12	Termostato per kit artico	1
13	Guarnizione prisma	2
14	Prisma	2
15	Guarnizione ferma prisma	2
16	Squadretto ferma prisma.....	2
17	Supporto modulo LED con viteria	1

Figura 6 – Elenco componenti

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

LIRT - F - L - M - A

Tipo: _____

Norme di Riferimento*: _____

I = Soglia OACI
F = Soglia FAA
W = Ali di Soglia

Convergenza:** _____

R = Sinistra
L = Destra
S = Dritta (Non possibile per versioni W)

Monitoraggio: _____

O = Senza Monitoraggio
M = Con Monitoraggio

Kit Artico: _____

O = Senza Kit Artico
A = Con Kit Artico***

* L'opzione "F" può essere combinata solo con la convergenza "S"
 ** L'orientamento del fascio luminoso non è modificabile in campo
 *** NON disponibile per LIRT-W

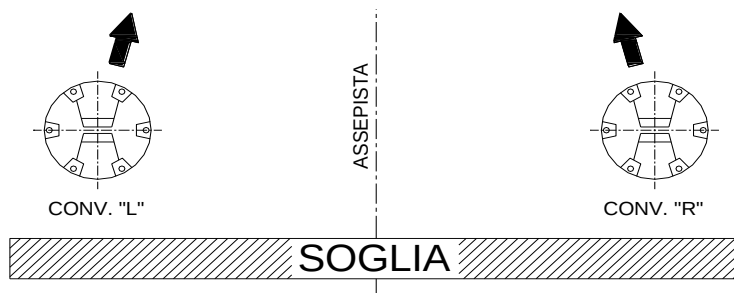


Figura 7 - Identificazione del P/N completo

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

2.2 BASE BASSA

La **base bassa** (Figura 8), in fusione di alluminio, è dotata di sistema elettrico di alimentazione "passante", consistente in un cavetto con presa che entra all'interno della base attraverso un pressacavo. Il cavetto è costituito da due tratti di cavo unipolare, sez. 2,5 mm², lunghezza 1,00 m, con presa a norme FAA L-823.

Sul fondo della base (nella parte interna) sono marcate le lettere "A" e "B" per l'identificazione dei cavetti.

La base è dotata di vite di terra interna completa di spezzone di cavo tipo XHHW, 600V, AWG12, lunghezza 0,250 m, con terminale faston femmina per la rapida connessione con il cavo di terra del segnale. Una vite di terra aggiuntiva è prevista esternamente vicino all'ingresso del cavetto.

La base bassa è progettata per essere fissata a mezzo di resina epossidica entro un foro di adeguate dimensioni realizzato nella pavimentazione della pista.

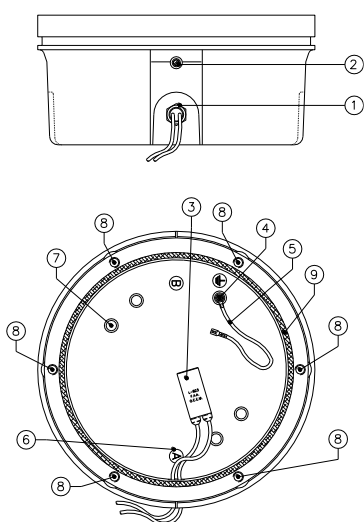
Il segnale viene vincolato alla base per mezzo di sei viti esagonali. Ciascuna vite di bloccaggio è dotata di rosetta esterna anti-svitamento rivestita al silicone.

Per la tenuta tra la base bassa e il segnale è prevista una guarnizione O-Ring (fornita non montata) (Figura 8- n°9) posizionata nell'opportuna sede prevista nella base.

La base dia. 12" ha un diametro di 320 mm e un'altezza di 150 mm.

Su richiesta possono essere fornite basi speciali senza cavetto, dotate di opportuni fori per l'accoppiamento con sistema di canalizzazioni.

All'interno della base sono previste due colonnette (Figura 8 - n°7) per ancorare il cavo del secondario del trasformatore, nel caso in cui questa entri all'interno della base attraverso un sistema di canalizzazioni.



1. Pressacavo per cavo di alimentazione
2. Vite di terra esterna
3. Cavetto con presa
4. Vite di terra interna
5. Cavo di terra con terminale faston femmina
6. Lettera "A" e "B" per identificazione del cavo
7. Colonnette per ancoraggio cavo secondario
8. Inserto filettato per fissaggio con bulloni del segnale
9. O-Ring tra segnale e base

Figura 8 – Base Bassa Standard 12"

2.3 SCHEDA ELETTRONICA

La scheda elettronica è composta dai seguenti circuiti:

- Circuito di conversione corrente-corrente
- Circuito di comando dei LED
- Circuito di controllo

2.3.1 Circuito di conversione corrente-corrente

La scheda elettronica converte la corrente di alimentazione (variabile nel range da 2.8 A a 6.6 A) al valore di corrente adeguato a pilotare i LEDs.

La conversione tra le due correnti è effettuata in un singolo passaggio, questo permette di ottenere diversi vantaggi:

- minima perdita di potenza
- incremento significativo di efficienza
- alto fattore di potenza
- nessuna dipendenza dal tipo di CCR, il CCR può erogare ogni forma d'onda di corrente
- nessuna dipendenza dalla percentuale di carico: un CCR può alimentare senza alcun problema anche pochi segnali
- trasformatori di isolamento di taglia più piccola rispetto a quelli utilizzati con gli equivalenti segnali equipaggiati con lampade al quarzo-jodio

Il circuito è inoltre dotato di protezioni contro le sovratensioni, testato in accordo con le richieste contenute nel documento FAA "Engineering Brief N° 67.

2.3.2 Circuito di comando dei LED

- Per il comando dei LED si utilizza la tecnica PWM a corrente costante. Come noto i LED devono essere alimentati a corrente costante; pertanto per poter variare l'emissione luminosa con linearità adeguata è indispensabile che la corrente di alimentazione venga applicata a impulsi. In altre parole si applicano ai LED impulsi di corrente costante la cui durata (o meglio il cui duty-cycle) determina il valore della emissione.

2.3.3 Circuito di controllo

- Il circuito di controllo ha il compito principale di far emettere ai LED la corretta intensità luminosa in relazione alla corrente presente nel circuito serie.
- A questo scopo, il circuito è provvisto di un sensore di corrente che genera un segnale proporzionale alla corrente di alimentazione presente nel circuito serie.

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Questo segnale è letto e interpretato da un DSP il quale determina il valore di brillantezza emessa dai LEDs sulla base del valore efficace della corrente di ingresso.

Altre funzioni:

- diagnostica, controllo delle tensioni ausiliarie e controllo dello stato dei LED. In caso di guasto in uno qualsiasi dei LEDs presenti o del relativo circuito di comando, il sistema di supervisione determina l'intervento del dispositivo di apertura del circuito facendo sì che il secondario del trasformatore di accoppiamento risulti aperto; esattamente come nel caso di una lampada bruciata. Questa caratteristica è essenziale se è richiesto un sistema di monitoraggio a rilevamento percentuale o puntuale
- memorizzazione degli eventi (memoria non volatile) per scopi di diagnostica
- interfaccia operatore mediante collegamento seriale ad un PC; è così possibile effettuare con estrema precisione la calibrazione della brillantezza in funzione della corrente, modificare la curva di emissione, leggere gli eventi occorsi durante il funzionamento

2.4 KIT ARTICO

L'opzione del kit artico è conforme alle richieste del documento FAA "Engineering Brief N°67" e serve a prevenire la formazione di ghiaccio sui prismi.

Il kit artico è collegato in serie alla scheda elettronica ed è costituito da un termostato (due nel caso di doppio cavetto di alimentazione) e da uno o due riscaldatori. Il sistema si attiva se la temperatura della calotta scende al di sotto di circa -1°C e si spegne quando la temperatura raggiunge circa i 10°C.

Il consumo del kit artico è inferiore a 40 VA per spina.

3 INSTALLAZIONE

3.1 Carotatura e fresatura

Realizzare ogni foro per l'installazione della base del segnale nella pavimentazione seguendo le indicazioni in *Figura 9*.

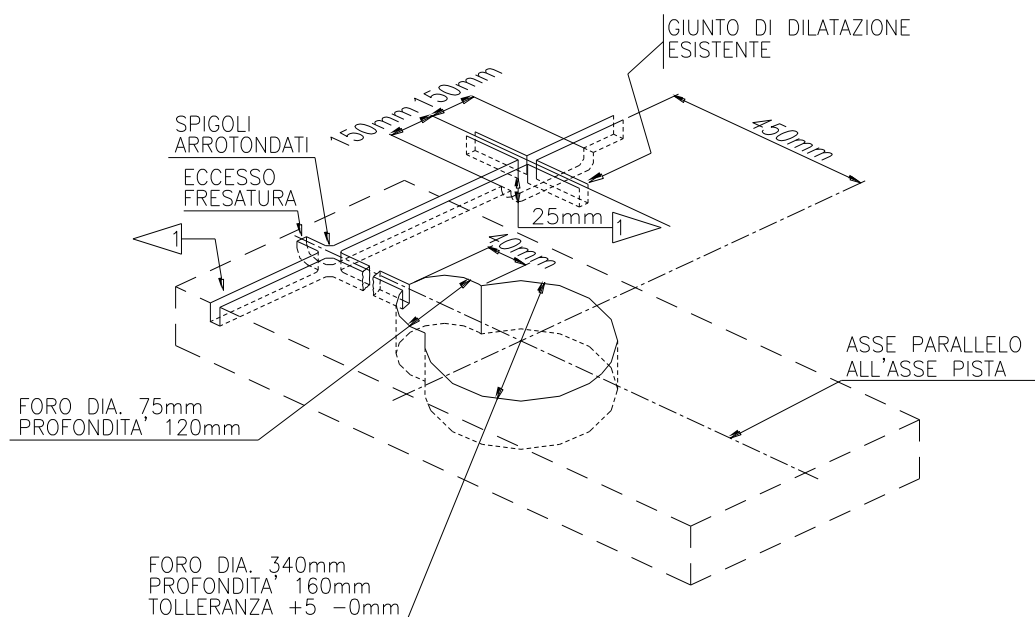


Figura 9 – Dettaglio carotature, fresature ed intersezioni con giunti di dilatazione esistenti

Accertarsi che le dimensioni del foro siano entro i limiti indicati. Le pareti della carotatura devono essere pulite e asciutte. Se qualcuna dovesse risultare umida, provvedere ad asciugarla con aria compressa. Le pareti della carotatura devono essere perpendicolari alla superficie della pavimentazione. Il foro deve essere piatto o leggermente concavo per garantire che la base bassa rimanga in posizione sicura e salda. Il foro può essere meglio realizzato utilizzando una carotatrice diamantata sostenuta da una struttura robusta e stabile.

Marcare sulla superficie della pavimentazione, con gesso, vernice od altri mezzi, la direzione di orientamento del segnale.

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

3.1.1 Schema di Disposizione dei Segnali

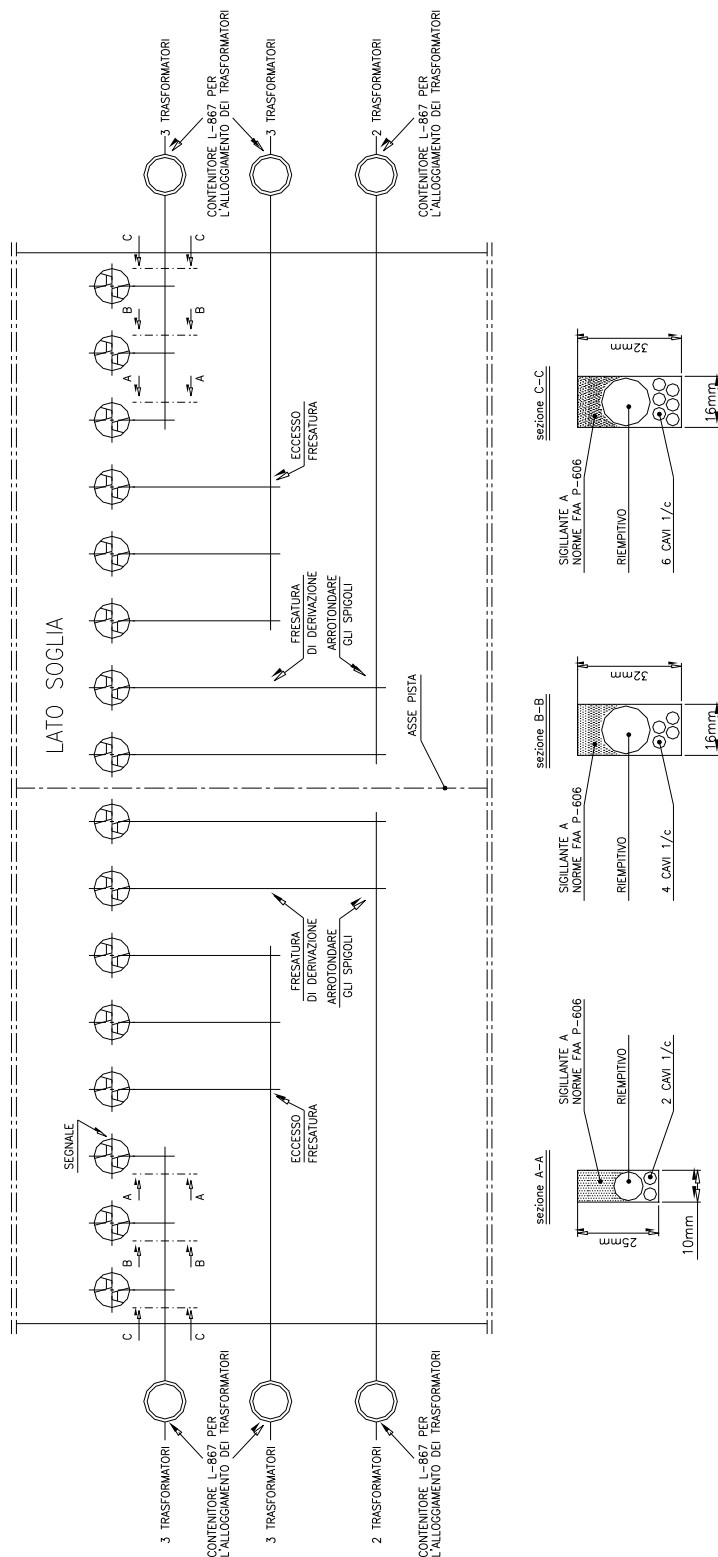


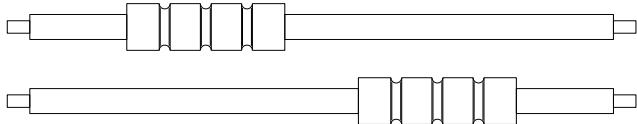
Figura 10 – Esempio di Disposizione dei Segnali

3.2 INSTALLAZIONE DELLA BASE BASSA

Sono possibili due differenti installazioni:

- Metodo "A" – posando i cavi all'interno di fresature
- ▣ Metodo "B" – posando i cavi all'interno di canalizzazioni (Figura 12)

Procedere come di seguito descritto per eseguire una corretta installazione.

	A	B	DESCRIZIONE
1	•	▣	Prendere la base dal relativo imballo di spedizione.
2	•	▣	Assicurare l'aggrappaggio tra base e pareti del foro sabbiando leggermente la parte esterna della base; detergere quindi con solvente. NON DANNEGGIARE IL SISTEMA ELETTRICO.
3	•	/	Collegare un tratto di corda G/V isolate di adeguata lunghezza alla vite di terra esterna prevista sulla base.
4	•	/	Collegare i cavetti della base alle prolunghe secondarie utilizzando connettori a schiacciamento (realizzare le connessioni come da figura), crimparli correttamente utilizzando pinze adeguate. Collegare la corda di terra alla rete equipotenziale utilizzando un opportuno morsetto.  ATTENZIONE: proteggere le connessioni con guaina termorestringente o con almeno tre strati di nastro isolante applicato con mezza sovrapposizione.
5	•	▣	<u>Fissare la dima (P/N 332.4301) alla base come mostrato in Figura 13.</u> <u>E' disponibile un sistema ottico di puntamento per l'allineamento della base (P/N 332.4351 Figura 14).</u>
6	•	/	Disporre le prolunghe secondarie nella fresatura fissandole, se necessario, con pezzetti di nastro isolante.
7	•	▣	Applicare il sigillante sul fondo del foro nella pavimentazione e sul fondo esterno della base per garantire il bloccaggio tra le due parti. Proteggere le fresature (METODO A) o il foro di ingresso della canalizzazione (METODO B) dal sigillante

Edizione 18/10/2023

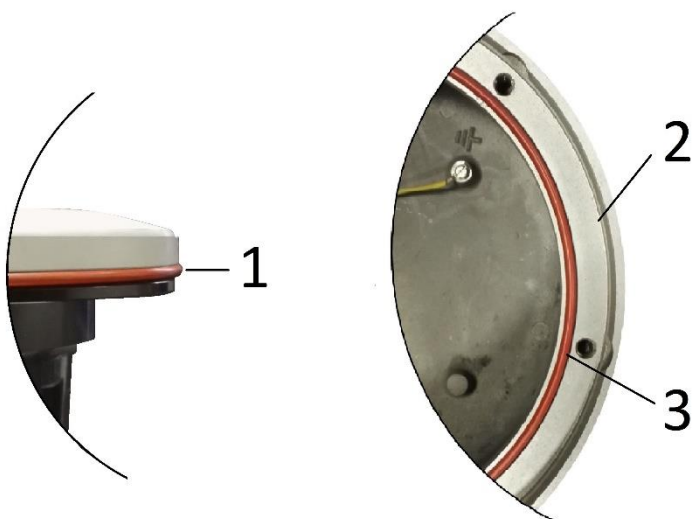
Sostituisce l'edizione 13/11/2020

 SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
 MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

	A	B	DESCRIZIONE
			utilizzando dei tamponi per bloccare l'ingresso dei cavi nel foro. Questi saranno rimossi dopo il parziale indurimento del sigillante. ATTENZIONE: si raccomanda che la temperature ambiente non sia inferiore a 10 °C, (86 °F) a meno che il sigillante utilizzato non sia previsto per indurire a basse temperature.
8	•	▣	Premere la base nel foro portando la parte superiore della stessa al livello della pavimentazione. Prestare attenzione affinché il sigillante, risalendo, non vada a sporcare l'interno della base. Allineare quindi le tacche della base con le marcature della pavimentazione.
9	•	/	Osservando la livella circolare presente sulla dima, livellare la base agendo sui tre volantini (Figura 13). Posizionare un peso, se necessario, sulla base per mantenerla nella corretta posizione. Riempire eventuali spazi vuoti rimasti tra base e parete del foro con sigillante fino a circa 25 mm dalla pavimentazione. Infine riempire i rimanenti 25 mm con sigillante adatto per giunti elastici.
10	/	▣	Osservando la livella circolare presente livellare la base agendo sui tre volantini (Figura 13). Posizionare un peso, se necessario, sulla base per mantenerla nella corretta posizione. Con la base nella posizione finale, raccordare la canalizzazione con il foro previsto sulla parete o sul fondo. Numero e le dimensioni dei fori saranno in funzione delle richieste del cliente (Figura 12). Riempire eventuali spazi vuoti rimasti tra base e parete del foro con sigillante fino a circa 25 mm dalla pavimentazione. Infine riempire i rimanenti 25 mm con sigillante adatto per giunti elastici.
11	/	▣	Posare le prolunghie secondarie, con il kit presa bipolare, e la corda isolate di terra nella canalizzazione.

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

	A	B	DESCRIZIONE
12	•	□	Per installare il segnale montare la guarnizione O-Ring attorno alla calotta (Figura 11- n°1) e fra segnale e base (Figura 11- n°2). Collegare le spine e la terra del segnale con le prese e la terra della base; premere il segnale con le mani sulla base e fissarlo servendosi delle sei viti complete di rosette un sottile strato di grasso antigrippaggio (per esempio Dow Corning Molyckote 1000) può essere applicato sulle viti prima dell'installazione. Stringere le viti con coppia di serraggio di 35 Nm. ATTENZIONE: il segnale è sottoposto a danneggiamenti meccanici e/o disallineamenti ottici se non viene posizionato correttamente nella base.



1. O-Ring attorno alla calotta
2. Base bassa dia. 12 "
3. O-Ring tra il segnale e la base

Figura 11 – Guarnizione per base bassa standard 12"

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

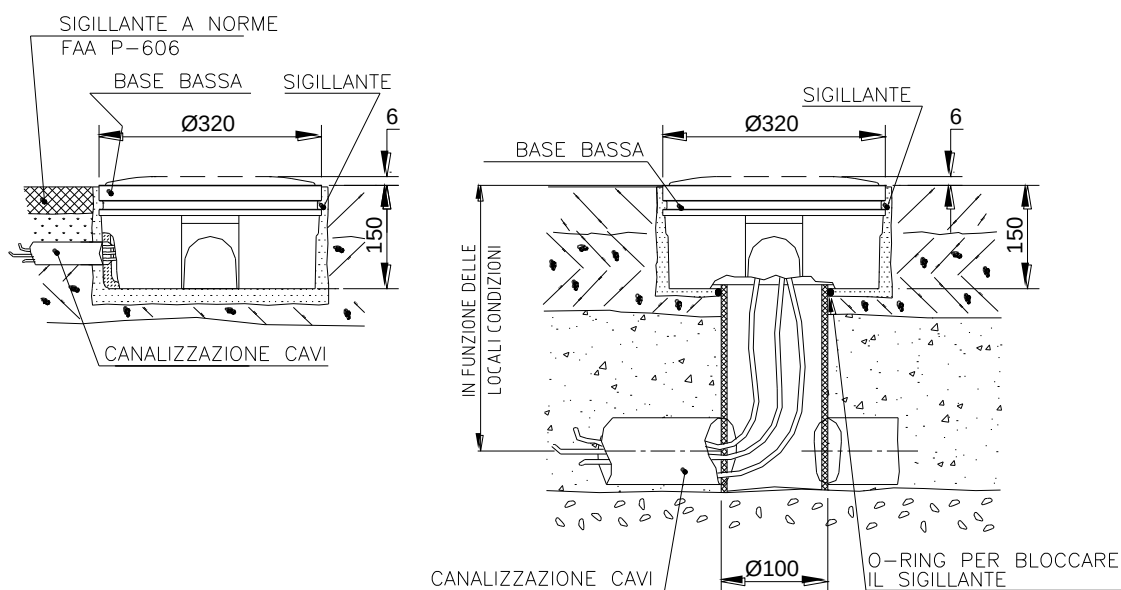
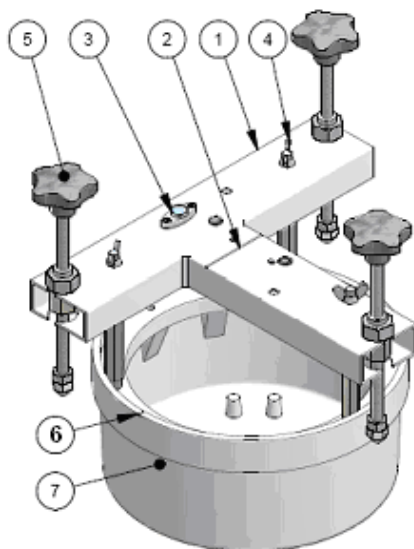
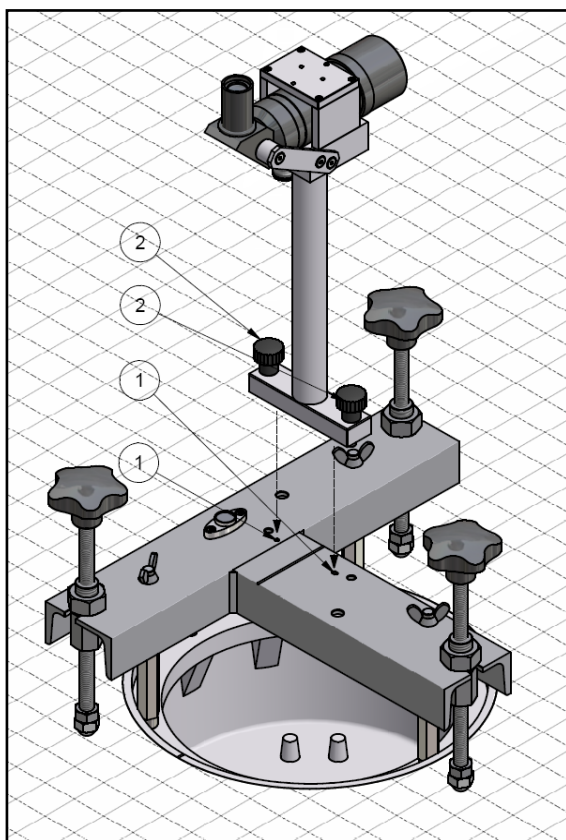


Figura 12 – Base da 12" per canalizzazione laterale o dal fondo (metodo B)



1. Dima di posizionamento
2. Allineare il solco della dima con i riferimenti fatti sulla pavimentazione
3. Livella circolare
4. Distanziali con viti per il montaggio della base al telaio di posa
5. Volantini con aste per il livellamento
6. Solchi per allineamento con il telaio di posa
7. Base dia. 12"

Figura 13 – Dettagli di installazione della base bassa

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

1. Fori della dima di posizionamento per il dispositivo ottico
2. Pomelli di fissaggio

Figura 14 – Dispositivo ottico (fare riferimento al manuale UT-MT-0485 per ulteriori informazioni)

3.3 INSTALLAZIONE DEL SEGNALE SU BASE L-868, TAGLIA B

Installare la base L-868 in accordo con le specifiche FAA AC 150/5340-30.

Il segnale viene spedito completo (incluso sistema luminoso ed anello adattatore) e pronto per l'installazione, nel caso di segnale a 8", questo deve essere completato dall'anello adattatore.

Accertarsi che la flangia superiore della base sia pulita e che la guarnizione O-Ring della stessa (Figura 15 – n°2) (se utilizzata) sia sistemata correttamente nella relative sede.

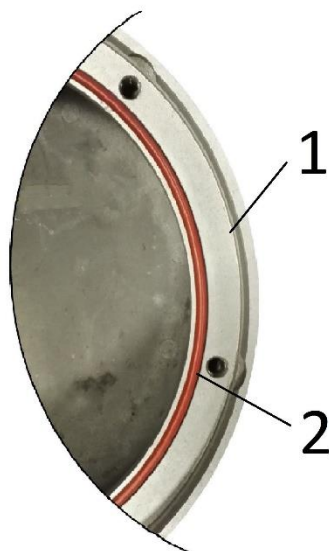
Collegare le spine e la terra del segnale con le prese e la terra della base (collegamento mediante faston). Posizionare il segnale sulla flangia della base e premerlo con le mani. Applicare un sottile strato di adesivo anaerobico frenafilletti medio (per esempio Loctite 243) alle sei viti di bloccaggio (complete di rosette) e stringerle con la coppia di serraggio 35 Nm.

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Il segnale è sottoposto a danneggiamenti meccanici e/o disallineamenti ottici se non viene posizionato correttamente sulla base.



1. Base L-868
2. O-Ring tra il segnale e la base

Figura 15 – Guarnizione per base L-868

3.4 COLLEGAMENTI SECONDARI

La norma IEC 61823 relativa ai trasformatori di isolamento per impianti AGL specifica che “se un trasformatore è dotato di dispositivo per collegamento a terra del secondario, questo deve essere collegato al contatto femmina più “grande” del connettore secondario del trasformatore.”

Questo significa che, quando un segnale viene collegato direttamente al relativo trasformatore (dotato di collegamento a terra del secondario), il secondario del segnale risulta collegato a terra attraverso il contatto maschio più “grande” della spina.

Nel caso di un segnale incassato, montato lontano dal relativo trasformatore, è necessario prevedere una prolunga di cavo fra trasformatore e luce. Per agevolare l'installatore nell'identificare il contatto femmina più “grande” di ciascuna presa della base (una volta installata), i cavetti secondari sono codificati: colore grigio quello connesso al contatto più “grande” e colore nero quello connesso all'altro contatto. In questo modo sarà facile assicurare la continuità del collegamento elettrico sopra descritto dal contatto femmina più “grande” della presa del trasformatore al contatto maschio più “grande” della spina del segnale.

Nel caso si preveda di collegare in serie un segnale bicavetto sotto un unico trasformatore oppure di collegare in serie più segnali monocavetto/bicavetto sotto un unico trasformatore, contattare l'ufficio tecnico di ENERGY TECHNOLOGY per informazioni tecniche specifiche.

4 MANUTENZIONE

AVVERTENZA
PRIMA DI QUALSIASI INTERVENTO MANUTENTIVO
ACCERTARSI CHE IL SISTEMA SIA SPENTO.
NON OPERARE MAI SU PARTI IN TENSIONE!!!

I segnali con sorgente luminosa a LED non richiedono una manutenzione frequente. Se le installazioni sono ben fatte e se i segnali si movimentano con cura, evitando cadute o collisioni, gli interventi manutentivi si riducono alla pulizia dei prismi in pista.

4.1 PROGRAMMA DI MANUTEZIONE

Allo scopo di assicurare la massima durata di vita operative, I segnali installati dovrebbero essere sottoposti a revisioni secondo un programma di manutenzione in accordo a quanto di seguito descritto e riferendosi ai suggerimenti contenuti nel manuale: Airport Service Manual ICAO - Part 9 - Airport Maintenance Practices oppure a quanto contenuto in FAA AC 150 5340-30.

4.1.1 Controlli periodici

Giornalieri	Pulizia dei prismi e della zona di passaggio della luce sulla calotta nei segnali di asse pista
Bimestrali	Pulizia dei prismi e della zona di passaggio della luce sulla calotta negli altri segnali sulle vie di rullaggio
Annuali	Controllo funzionale dei LED
	Controllo di presenza di umidità all'interno dei segnali
	CONTROLLO DELLA STABILITA' DELLE OPERE CIVILI
Non pianificati	Controllo della presenza di accumulo di acqua all'interno della base di installazione
	VERIFICA DELLE CONNESSIONI ELETTRICHE E DEL GRADO DI ISOLAMENTO DELL'IMPIANTO
	PROVA DI TENUTA
	Controllo delle guarnizioni
	Controllo della coppia di serraggio delle viti tra segnale e base dopo il primo mese dall'installazione
	Rimozione della neve dal segnale
	Controllo dell'integrità dei cavi elettrici

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

4.1.2 Operazioni di rimozione neve

Gli operatori spazzaneve devono porre estrema attenzione a non colpire i segnali con le lame degli spazzaneve. Dopo che la neve è stata rimossa, controllare tutti i segnali per individuare e, se necessari, sostituire quelli eventualmente danneggiati.

Eventuali passaggi sui segnali devono essere effettuati con gli spazzoloni, se praticabile. Nel caso le macchine spazzaneve debbano transitare sopra i segnali incassati, devono farlo a una velocità non superiore a 10 km/h oppure con le lame sollevate. Tecniche per la rimozione della neve sono descritte nel manuale: Airport Service Manual ICAO - Part 9 - Airport Maintenance Practices oppure nelle specifiche FAA AC 150/5200-30.

4.2 RIMOZIONE E APERTURA DEL SEGNALE DALLA BASE

4.2.1 Rimozione del segnale

- Rimuovere il segnale dalla base, dopo averlo spento, svitando le sei viti di bloccaggio complete di rondelle speciali.
- Sollevare il segnale utilizzando i due appositi estrattori (P/N 332.4140 o 332.4230) inseriti nelle apposite sedi previste sulla calotta. In alternativa, si possono utilizzare due cacciaviti.
- Scollegare la/e spina/e il cavetto di terra da quelli all'interno della base bassa.

4.2.2 Apertura del segnale

- Svitare la valvola del coperchio e premere il perno della valvola centrale, in questo modo la pressione della luce interna è la stessa della pressione atmosferica.
- Separare il coperchio inferiore dalla calotta svitando le sei viti di bloccaggio TSP TORX M5x10 (Figura 16- n°1).

Tutte le volte che il segnale viene rimosso dalla base ed aperto, controllare:

- i prismi, se sporchi o danneggiati
- la guarnizione dei prismi, controllarne l'integrità
- il cavetto di alimentazione con spina

4.2.3 Chiusura del segnale

Tutte le volte che il segnale viene aperto sostituire i seguenti componenti con dei nuovi:

- sei viti di bloccaggio TSP TORX M5x10 (Figura 16 - n°1);

- le guarnizioni O-Ring fra calotta e coperchio inferiore (Figura 18Figura 18 – n°2 e 3);

Verificare il corretto posizionamento delle guarnizioni O-Ring tra calotta e coperchio inferiore (Figura 18– n°2 e 3); montare il coperchio inferiore nella calotta e chiuderla con le sei viti TSP TORX M5x10 (Figura 16- n°1). Uno strato di adesivo anaerobico frenafilletti medio (per esempio LOXEAL 24-18) può essere applicato alle viti prima dell'installazione; coppia di serraggio 2,5 Nm.

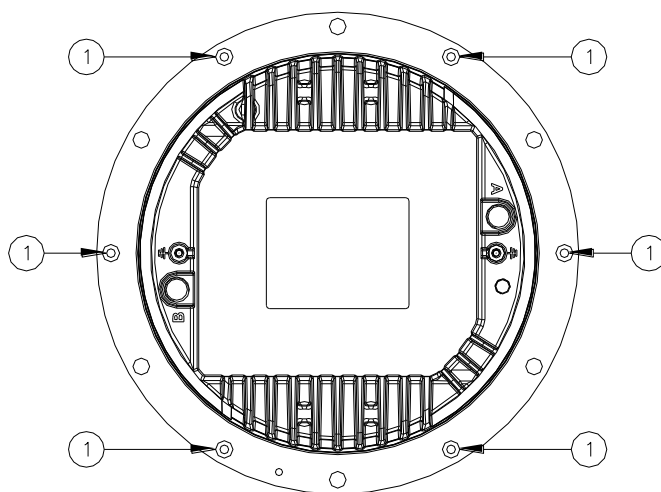


Figura 16 – Viti di fissaggio del coperchio inferiore

4.2.4 Prova di tenuta in pressione

Il segnale dovrebbe essere sottoposto alla prova di tenuta applicando una pressione interna di 1,38 kPa. Questo può essere effettuato collegando una linea esterna di aria in pressione alla valvola (Figura 17– n°2) presente sul coperchio inferiore. Immergendo il segnale in acqua si possono meglio localizzare le eventuali perdite.

Nel caso di perdite, verificare i punti in cui avvengono ed adottare i necessari provvedimenti per eliminarle.

Il segnale è quindi pronto per essere reinstallato.

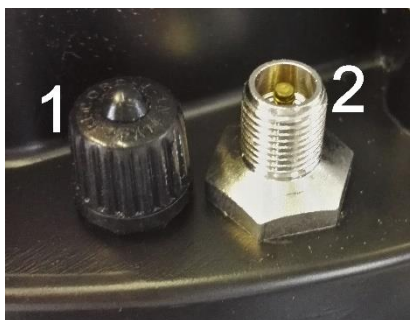


Figura 17 – Coperchio inferiore con valvola di pressione

Edizione 18/10/2023

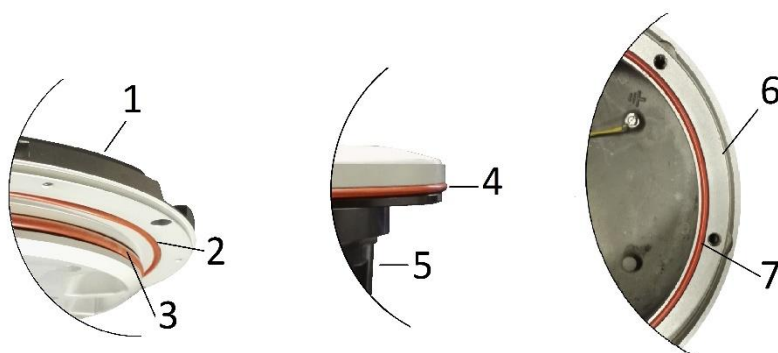
Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

4.2.5 Reinstallare il segnale

Ogni volta che il segnale viene rimosso dalla base **sostituire** i seguenti articoli con dei nuovi, assicurandosi che siano alloggiati correttamente nella relativa sede:
le sei viti di bloccaggio complete di rondelle speciali;

- O-Ring attorno alla calotta (Figura 18Figura 18 – n°4);
- O-Ring tra il segnale e la base bassa (Figura 18– n°7);
- Il segnale è pronto per essere reinstallato.



1. Calotta
2. O-Ring tra la calotta e il coperchio inferiore
3. O-Ring tra la calotta e il coperchio inferiore
4. O-Ring attorno alla calotta
5. Coperchio inferiore
6. Base bassa 12"
7. O-Ring tra il segnale e la base bassa 12"

Figura 18 – Guarnizioni del segnale

4.3 PULIZIA DEL PRISMA

4.3.1 Pulizia esterna del prisma

- Per pulire la superficie esterna di un prisma, non è necessario rimuovere il segnale, e se rimosso non è necessario aprirlo. Non pulire la superficie del prisma con prodotti abrasivi.

4.3.2 Pulizia interna del prisma

Normalmente la pulizia interna dei prismi non è necessaria perché il segnale è a tenuta; tuttavia nel caso fosse necessario effettuarla, operare come descritto qui di seguito:

- Rimuovere il segnale dalla base e aprirlo, seguendo le istruzioni in “Rimozione ed apertura del segnale dalla base” e procede come di seguito:
- Pulire la superficie del prisma (Figura 19) con prodotto non abrasivo
- Asciugare le superfici perfettamente
- Riassemblare il segnale seguendo le indicazioni in “Chiusura del segnale”, “Prova di tenuta in pressione” e “Reinstallazione del segnale”.



Figura 19 – Pulizia del prisma

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

4.4 SOSTITUZIONE DEL PRISMA

Se il prisma è danneggiata è necessario sostituirlo come sotto descritto.

Si consiglia di fare una revisione completa del segnale. Contattare la OCEM - ENERGY TECHNOLOGY per qualsiasi informazione e/o suggerimento.

4.4.1 Rimozione del prisma

Rimuovere il segnale dalla base e aprirlo, seguendo le istruzioni del par. *“Rimozione ed apertura del segnale dalla base”*.

Togliere dall'interno del segnale i possibili pezzetti del vecchio prisma e lo sporco accumulato.

Svitare le due viti TCEI M5x12 (Figura 20- n°6) e rimuovere il ferma prisma (Figura 20- n°5). Quindi rimuovere il vecchio prisma con guarnizione, pulire la sede del prisma avendo cura di non danneggiare le pareti.

4.4.2 Installazione del nuovo prisma

Alloggiare la nuova guarnizione (Figura 20 - n°2) nella sede della calotta, quindi posizionare il prisma e premerlo con le mani (Figura 20 - n°3) nella relativa sede, sistemare una nuova guarnizione (Figura 20 - n°4) nella parte posteriore del prisma.

Vincolare il tutto con il ferma prisma (Figura 20- n°5) bloccandolo con le due relative viti TCEI M5x12 (Figura 20 - n°6); coppia di serraggio di 2.5 Nm. Controllare tutti i componenti interni per rilevare possibili danneggiamenti o segni di corrosione. Sostituire tutti quelli necessari.

Richiudere il segnale seguendo le indicazioni dei paragrafi *“Chiusura del segnale”*, *“Prova di tenuta in pressione”* e *“Reinstallazione del segnale”*.

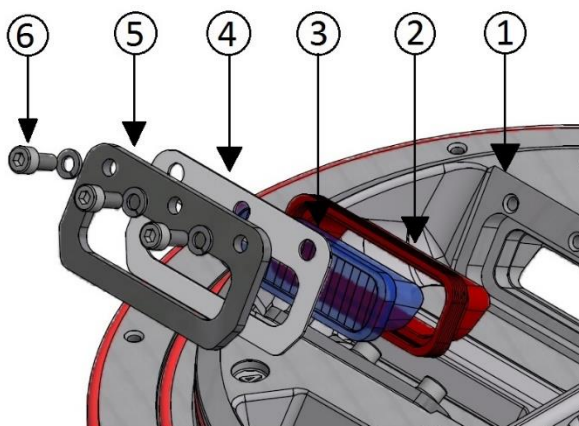


Figura 20 – Sostituzione del prisma

4.5 SOSTITUZIONE DEL MODULO LED

Rimuovere il segnale e aprirlo, seguendo le istruzioni in *“Rimozione ed apertura del segnale dalla base”* e procedere come di seguito descritto:

Supporto Soglia

- scollegare il cavetto di alimentazione dal modulo LED (*Figura 21- n°4*)
- rimuovere il modulo LED (*Figura 21- n°3*) ed il relativo riflettore (*Figura 21- n°1*) dal supporto modulo LED svitando le due viti TCEI M3x12
 - sostituire il modulo LED con uno nuovo
 - assicurarsi che l'interfaccia termica (*Figura 21- n°5*) sia correttamente posizionata sotto il modulo LED
 - assicurarsi che il foglio isolante in Kapton (*Figura 21- n°2*) sia correttamente posizionato sopra il modulo LED
 - fissare il modulo LED ed il relativo riflettore con coppia di serraggio di 0,6 Nm
 - ricollegare il cavetto di alimentazione al modulo LED (*Figura 21- n°4*)
- Richiudere il segnale seguendo le indicazioni dei paragrafi *“Chiusura del segnale”*, *“Prova di tenuta in pressione”* e *“Reinstallazione del segnale”*.

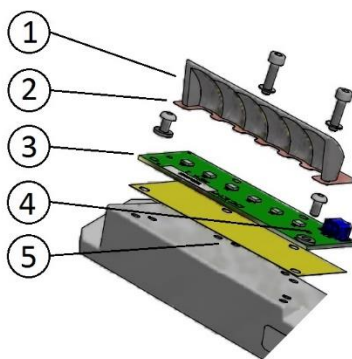


Figura 21 – Sostituzione del modulo LED (Soglia)

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Supporto Ali di Soglia

- scollegare il cavetto di alimentazione del modulo LED (Figure 22– n°1)
- rimuovere il modulo LED (Figure 22– n°2) e la relativa matrice lenti (Figure 22– n°3) dal supporto modulo LED
- sostituire il modulo LED con uno nuovo
- fissare il modulo LED e la relativa matrice lenti con coppia di serraggio di 0,6 Nm
- ricollegare il cavetto di alimentazione al modulo LED (Figure 22– n°1)

Richiudere il segnale seguendo le indicazioni dei paragrafi “Chiusura del segnale”, “Prova di tenuta in pressione” e “Reinstallazione del segnale”.

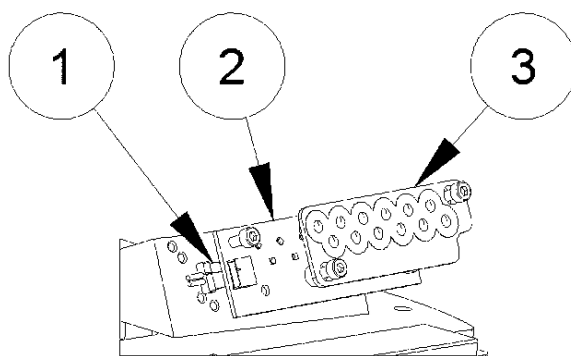


Figure 22 – Sostituzione del modulo LED (Ali di Soglia)

4.6 SOSTITUZIONE DELLA SCHEDA ELETTRONICA

Rimuovere il segnale e aprirlo, seguendo le istruzioni in *“Rimozione ed apertura del segnale dalla base”* e procedere come di seguito descritto:

- scollegare il cavetto/i cavetti di alimentazione dal modulo/dai moduli LED
- sostituire l'intero coperchio inferiore con uno nuovo completo di scheda elettronica
- ricollegare il cavetto/i cavetti di alimentazione al modulo/ai moduli LED

Richiudere il segnale seguendo le indicazioni dei paragrafi *“Chiusura del segnale”*, *“Prova di tenuta in pressione”* e *“Reinstallazione del segnale”*.

4.7 SOSTITUZIONE DEL KIT ARTICO

4.7.1 Termostato

Rimuovere il segnale e aprirlo, seguendo le istruzioni in *“Rimozione ed apertura del segnale dalla base”* e procedere come di seguito descritto:

- scollegare il termostato dal cavo di alimentazione e dalla scheda elettronica
- svitare le due viti TCEI M3x8
- dissaldare i cavi elettrici dal termostato
- saldare i cavi elettrici ai terminali del nuovo termostato
- proteggere le saldature dall'umidità con un pezzo di guaina termorestringente di adeguata sezione
- avvitare le due viti con coppia di serraggio 0,6 Nm

4.7.2 Riscaldatore

- dissaldare il cavo del riscaldatore dal termostato
- svitare le tre viti TCEI M3x8 del riscaldatore e rimuoverlo
- saldare i cavi del nuovo riscaldatore sui terminali del termostato
- proteggere le saldature dall'umidità con un pezzo di guaina termorestringente di adeguata sezione
- pulire l'area della calotta destinata all'alloggiamento del riscaldatore
- stendere della pasta termoconduttiva siliconica (tipo Wacker P12) sulla superficie di contatto del nuovo riscaldatore con la calotta
- posizionarlo sulla calotta e fissarlo con le tre viti con rondelle di plastica, stringere con una coppia di serraggio 0,6 Nm

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Richiudere il segnale seguendo le indicazioni dei paragrafi “Chiusura del segnale”, “Prova di tenuta in pressione” e “Reinstallazione del segnale”.

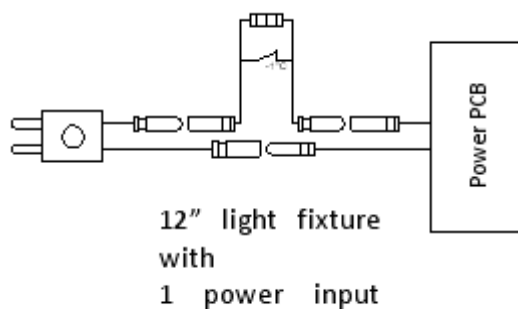


Figura 23 – Schema di collegamento elettrico del kit artico

4.8 GUARNIZIONI

4.8.1 Controllo delle guarnizioni

Ogni volta che il segnale viene aperto, ciascuna guarnizione deve essere scrupolosamente esaminata, come descritto di seguito, e sostituita se necessario.

Qualsiasi guarnizione che mostri segnali di allungamento o frastagliatura, che abbia assunto una deformazione permanente o qualche altro difetto che potrebbe pregiudicare la tenuta del segnale deve essere sostituita con una nuova. Per rimuovere il segnale dalla base e aprirlo, seguire le istruzioni in “Rimozione ed apertura del segnale dalla base”.

Il segnale monta le seguenti guarnizioni:

- due guarnizioni O-Ring fra calotta e coperchio inferiore (Figura 24- n°2 e 3);
- una guarnizione O-Ring attorno alla calotta (Figura 24- n°3);
- una guarnizione O-Ring fra il segnale e la base bassa dia. 12" (Figura 24- n°7);
- guarnizioni prisma montate tra calotta e prisma (Figura 24- n°2).

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

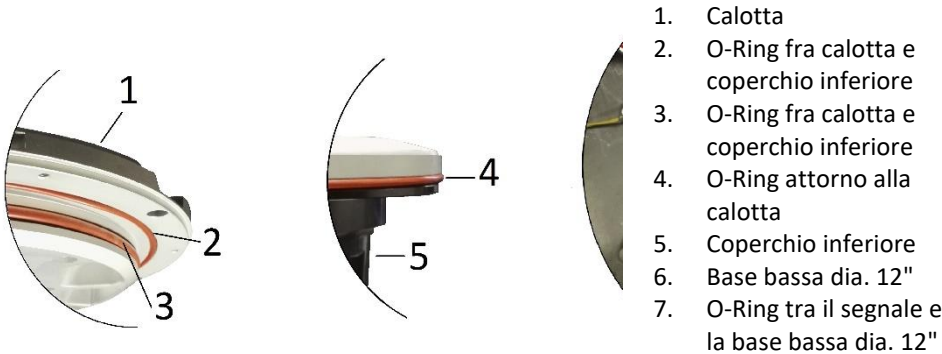


Figura 24– Guarnizioni del segnale

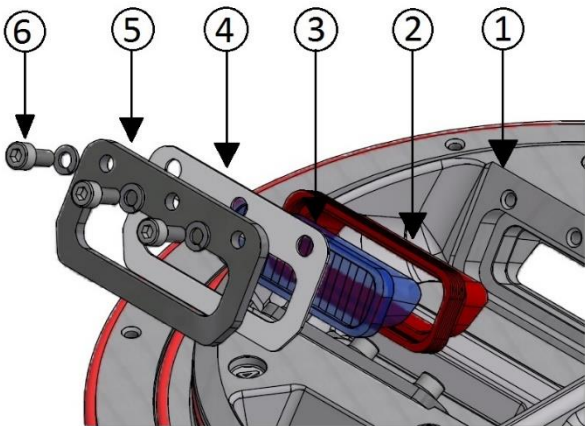


Figura 25 – Guarnizioni del prisma

4.8.2 Sostituzione delle guarnizioni O-Ring

Rimuovere la vecchia guarnizione O-Ring della sede e pulire le superfici di accoppiamento e la sede. Fare attenzione a non danneggiare le superfici di accoppiamento, le pareti e il fondo della sede per l'O-Ring. Posizionare la nuova guarnizione nella sede e riassemblare il segnale.

NOTA 1: assicurarsi che l'O-Ring utilizzata sia corretta.

NOTA 2: la sede di una guarnizione O-Ring è dimensionata per consentirne il corretto posizionamento quando viene compressa fra le superfici di accoppiamento. Il corretto serraggio delle viti è estremamente importante per la tenuta.

COPPIA DI SERRAGGIO	
Viti TSP TORX M5x10 del coperchio inferiore	2.5 Nm
Viti di serraggio del segnale	35 Nm (per base bassa) 35 Nm (per base L-868, taglia B)

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

4.9 CAVETTO DI ALIMENTAZIONE CON SPINA

4.9.1 Rimozione del cavetto di alimentazione con spina

Rimuovere il segnale dalla base e aprirlo, seguendo le istruzioni del par. *“Rimozione ed apertura del segnale dalla base”*.

All'interno del coperchio inferiore, scollegare i terminali faston dei cavetti di alimentazione dalla scheda elettronica tagliando i cavi, svitare il pressacavo ed estrarre i cavi di alimentazione e le guarnizioni.

4.9.2 Installazione del nuovo cavetto di alimentazione con spina

Inserire sul nuovo cavo di alimentazione il pressacavo in modo che il cavo fuoriesca dal coperchio inferiore di 46cm (Figura 26 – n° 2).

Spellare le estremità dei cavi di circa 7mm (igura 26 – n° 3).

Avvitare il pressacavo a 6Nm.

Ripristinare i collegamenti elettrici tramite terminali faston.

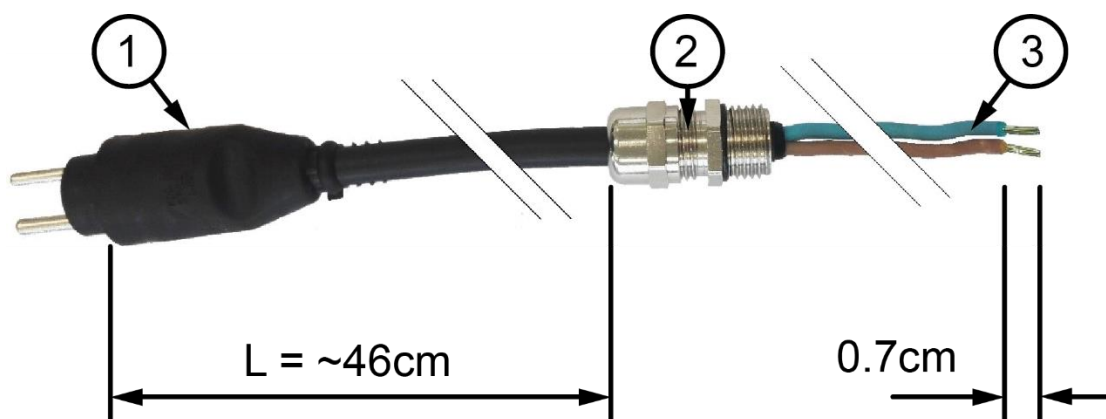


Figura 26 – Cavetto di Alimentazione con Spina

Richiudere il segnale seguendo le indicazioni dei paragrafi *“Chiusura del segnale”*, *“Prova di tenuta in pressione”* e *“Reinstallazione del segnale”*.

4.10 VALVOLA PER PROVA DI TENUTA IN PRESSIONE

Se, effettuando una prova di tenuta in pressione del segnale, si individua una perdita in corrispondenza della valvola, bisogna controllare attentamente dove si verifica la perdita.

Se la perdita è fra la valvola (Figura 27- n°2) ed il coperchio inferiore, può essere sufficiente controllare il serraggio del corpo valvola sul coperchio operando dall'esterno del segnale.

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Nel caso sia necessario sostituire la valvola, operare come qui di seguito descritto considerando il segnale già aperto seguendo le indicazioni nel par. *“Rimozione ed apertura del segnale dalla base”*.

Svitare il corpo valvola con guarnizione dall'esterno del segnale (*Figura 27- n°1*) utilizzando la porzione estrema esagonale del corpo valvola.

Montare una nuova valvola e stringerla sul coperchio inferiore con una coppia di serraggio pari a 0,35 Nm. Verificare che il meccanismo interno della valvola (*Figura 26- °3*) sia stretto saldamente al corpo valvola (*Figura 27- n°2*) quindi avvitare il cappuccio di protezione (*Figura 27- n°1*).

Riassemblare il segnale seguendo le istruzioni ai paragrafi *“Chiusura del segnale”*, *“Prova di tenuta in pressione”* e *“Reinstallazione del segnale”*.

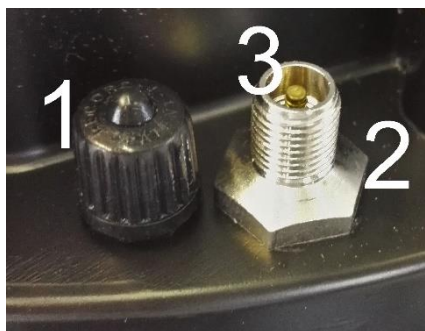


Figura 27 – Copertura inferiore con valvola di pressione

4.11 PULIZIA

La durata di vita operativa dipende dal grado di tenuta stagna dell'apparecchiatura. Tutte le superfici devono essere mantenute pulite, asciutte e libere da detriti se si prevede che il segnale debba operare per lunghi periodi senza manutenzioni periodiche.

4.12 MONITORAGGIO

Il segnale può avere il sistema di monitoraggio. Questo dispositivo permette di far vedere al regolatore a corrente costante il circuito aperto nel caso in cui un LED si bruci. In questo modo il segnale a LED si comporta come un tradizionale segnale con lampada.

Questo sistema richiede un dispositivo automatico di commutazione (MCC) allocato all'interno di un pozzetto o di una base profonda, tra il trasformatore di isolamento e il segnale stesso.

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Se il segnale dovesse avere un funzionamento non corretto, il monitoraggio interno provvede a bypassare il segnale dal circuito serie di alimentazione. Il normale funzionamento del segnale è ripristinato sostituendo la barretta LED e sbloccando il dispositivo di monitoraggio. Per quest'ultimo intervento occorre eseguire i seguenti operazioni:

- Rimuovere il segnale e aprirlo, seguendo le istruzioni del par. *"Rimozione ed apertura del segnale dalla base"*
- Sostituire il modulo LED danneggiato con una funzionante seguendo le istruzioni del par. *"Sostituzione del modulo LED"*
- Ripristinare il relè del monitoraggio come mostrato in *Figura 28*

Richiudere il segnale seguendo le indicazioni dei paragrafi *"Chiusura del segnale"*, *"Prova di tenuta in pressione"* e *"Reinstallazione del segnale"*.

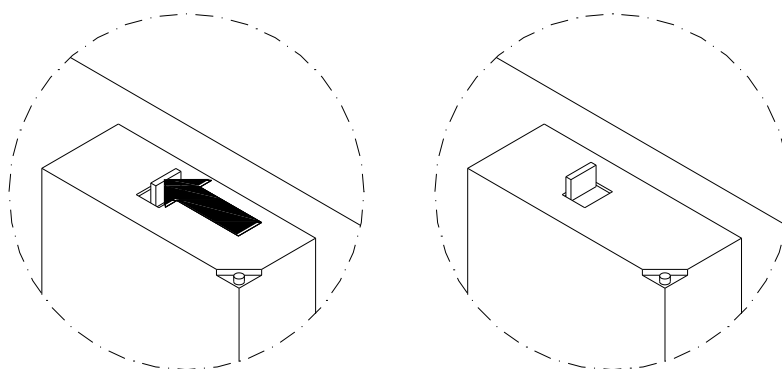


Figura 28 - Ripristino del Monitoraggio

5 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Flusso luminoso distorto	Prisma rotto o danneggiato	Sostituire il prisma
	Prisma sbagliato	CONTROLLARE LA LISTA DELLE PARTI DI SCORTA E INSTALLARE IL PRISMA CORRETTO
Flusso luminoso debole	Circuito primario con un parziale corto circuito	Controllare i cavi di alimentazione
	Guasto ad un trasformatore di isolamento	Sostituire il trasformatore
	Calotta o prisma sporchi	Pulire il segnale
	Un LED della barretta luminosa danneggiato e cortocircuitato (possibile solo senza l'opzione del monitoraggio)	Sostituire la barretta LED
	Scheda elettronica installata non corretta	Controllare la lista delle parti di scorta e montare quella corretta
Assenza di flusso luminoso	GUASTO AI LED	Sostituire la barretta LED
	GUASTO ALLA SCHEDA ELETTRONICA	Sostituire la scheda elettronica
	Umidità all'interno del segnale	Eseguire il test di tenuta e sostituire i componenti danneggiati. Pulire ed asciugare l'interno del segnale
	Mancata connessione al circuito primario	Controllare l'uscita del trasformatore con un tester
	Guasto al trasformatore di isolamento o al circuito del secondario	Controllare i cavi elettrici tra il segnale e il trasformatore, compreso i connettori
	Dispositivo di monitoraggio bloccato (possibile solo se l'opzione è presente)	Sbloccare il dispositivo di monitoraggio
Acqua o umidità all'interno del segnale	Guarnizione del prisma o O-Ring tra calotta e coperchio danneggiati	Sostituire le guarnizioni ed eseguire il test di tenuta
	Cavi del segnale con crepe o fori	Sostituire i cavi

Edizione 18/10/2023

Sostituisce l'edizione 13/11/2020

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

6 PARTI DI RICAMBIO

CODICE	DESCRIZIONE
RISL20001	Kit Guarnizioni Montaggio
RISL20002	Kit Prismi con guarnizioni
RISL20005	Kit Riflettori con viti
RISL20006	Kit Artico per calotta unidirezionale
RISL20013	Calotta unidirezionale
RISL20014	Calotta unidirezionale con Kit Artico
RISL20027	Modulo LED F186 VERDE per configurazione SOGLIA FAA
RISL20028	Modulo LED F249 VERDE per configurazione SOGLIA ICAO
RISL20030	Modulo LED F305 VERDE con sistema lenti per configurazione ALI di SOGLIA
RISL20046	Coperchio inf. 12" 11/20 con monitoraggio per configurazione SOGLIA
RISL20047	Coperchio inf. 12" 11/20 senza monitoraggio per configurazione SOGLIA
RISL20048	Coperchio inf. 12" 11/20 con monitoraggio per configurazione ALI di SOGLIA
RISL20049	Coperchio inf. 12" 11/20 senza monitoraggio per configurazione ALI di SOGLIA
RISLX0002	Valvola di tenuta
RISLX0003	Grasso per guarnizioni O-Ring (400 gr)
RISLX0004	Viti e guarnizione O-Ring per fissaggio su base
RISLX0006	Spina bipolare con cavo di alimentazione unipolare L=0.6m
RISLX0007	Adesivo anaerobico per filetti
RISLX0008	Cavo L-823 con pressacavo per basi basse

SEGNALE INCASSATO A LED DI SOGLIA E ALI DI SOGLIA LIRT
MANUALE DI ISTRUZIONI PER USO, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Contact us

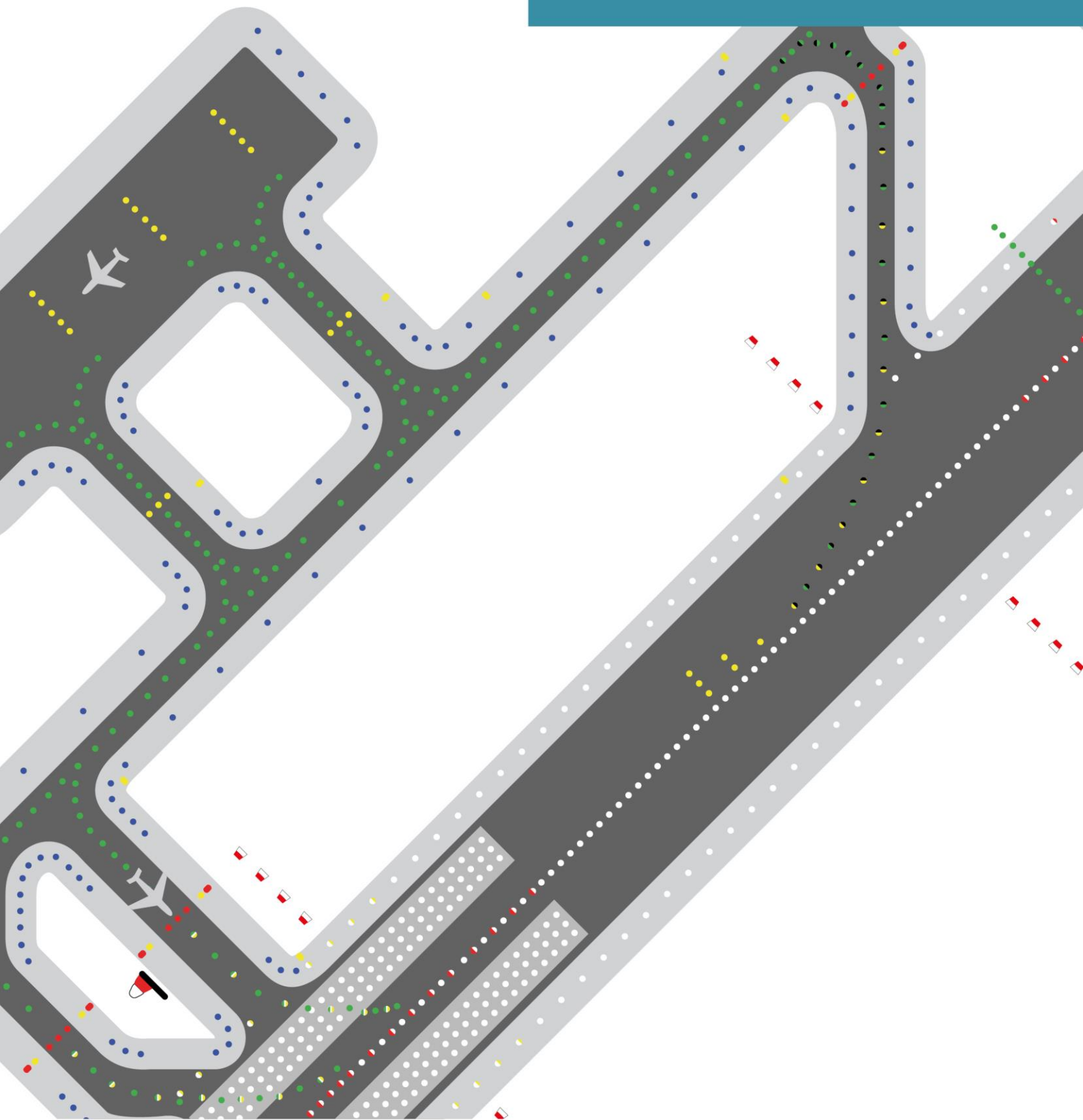
OCEM AT



+39 051 66 56 611



info@ocem.com



OCEM AT a division of ENERGY TECHNOLOGY S.r.l.
Via della Solidarietà, 2/1 - 40056 Valsamoggia (Bologna) - Italy

ocem.com

